

L'entrevue téléphonique abrégée pour enfant et famille (BCFPI)

*Questionnaire pour les jeunes
adolescent(e)s*

*Version Papier – rempli par le(la) jeune
adolescent(e)*

*Charles E. Cunningham, Ph.D.
Centre canadien pour l'étude d'enfants à risque
Hamilton Health Sciences
McMaster University*

Peter Pettingill, MSW, MsC

*Michael Boyle, Ph.D.
Centre canadien pour l'étude d'enfants à risque
McMaster University*

© BCFPI Inc. 2003

Entrevue téléphonique avec jeunes adolescent(e)s (items surlignés sont obligatoires)

JEUNE ADOLESCENT(E)	
Nom nom de famille prénom	N° IDENTITÉ
ADRESSE rue	DATE DE NAISSANCE mois jour année
ville province code postale	Sexe mâle (1) femelle (2)
TÉLÉPHONE	
AGENCE	
Nom de l'agence	Dates à l'agence (noter 1, 2 ou 3:) 1. Référé(e) _____ 2. Admis(e) _____ 3. Déchargé(e) _____
Stage de service (encercler 1:) Avant Pendant Après	Formulaire complété le: mois jour année
Consentement à faire un suivi (encercler): OUI NON	

Inscris dans la case ci-dessous tes inquiétudes et le type d'aide que tu aimerais recevoir.

Les énoncés suivants sont des exemples de problèmes que les gens ont parfois. Indique si chaque énoncé s'applique JAMAIS, PARFOIS ou SOUVENT à toi.

Remarques-tu que tu	jamais (1)	parfois (2)	souvent (3)	commentaires
Es facilement distrait(e), as de la difficulté à mener à bien une activité				
Ne termines pas les projets entamés				
As de la difficulté à suivre des directives ou instructions qu'on te donne				
Es impulsif(ive), agis sans réfléchir				
Passes d'une activité à l'autre				
Es très agité(e)				
Remarques-tu que tu.....?	jamais (1)	parfois (2)	souvent (3)	commentaires
Es d'humeur maussade				
Défies les adultes, leur réponds				
Accuses les autres lorsque tu fais des bêtises				
Es facilement agacé(e) par les autres				
Te disputes beaucoup avec les adultes				
Es révolté(e) et rancunier(ière)				
Est-ce que tu	jamais (1)	parfois (2)	souvent (3)	commentaires
Commets des vols à la maison				
Brisés ce qui appartient à d'autres personnes				
Endommages l'école ou d'autre propriété				
T'es introduit(e) par effraction chez quelqu'un, dans un édifice ou dans une automobile				
Es physiquement agressif(ive)				
Te bats avec des armes				
Remarques-tu que tu	jamais (1)	parfois (2)	souvent (3)	commentaires
Crains qu'il n'arrive un malheur à un être cher				
Crains être séparé(e) des êtres chers				
As peur de t'endormir si un parent n'est pas présent				
Es très peiné(e) lorsque tu quittes un être cher				
Es très peiné(e) lorsque tu es loin d'un être cher				
Te plains de malaises lorsque tu dois quitter un être cher				

Remarques-tu que tu ?	jamais (1)	parfois (2)	souvent (3)	commentaires
T'inquiètes de devoir améliorer tout ce que tu fais				
T'inquiètes des tes comportements antérieurs				
As peur de faire ce qu'il ne faut pas				
T'inquiètes de l'avenir				
As peur de te tromper				
Cherches trop à plaire				
Remarques-tu que tu ?	jamais (1)	parfois (2)	souvent (3)	commentaires
Ne t'intéresses pas à tes activités habituelles				
Ne tires aucun plaisir des activités de la vie quotidienne				
As de la difficulté à t'amuser				
N'es pas aussi heureux(euse) que les autres jeunes				
Te sens désespéré(e)				
Es malheureux(euse), triste ou déprimé(e)				
Dirais-tu que tu.....?	jamais (1)	parfois (2)	souvent (3)	commentaires
As perdu beaucoup de poids sans le vouloir				
Penses à te suicider				
Te fais volontairement du mal ou as tenté de te suicider				

Indique comment ces problèmes t'ont affecté(e).

	jamais (1)	un peu (2)	beaucoup (3)	commentaires
À quel point est-ce que tu t'es retiré(e) ou isolé(e) à cause de ces problèmes?				
À quel point est-ce que tu interagis moins avec les autres à cause de ces problèmes?				
À quel point est-ce que ta vie est devenue moins agréable à cause de ces problèmes?				
À quel point as-tu été irritable ou est-ce que tu te disputes avec tes ami(e)s à cause de ces problèmes?				
Jusqu'à quel point as-tu de la difficulté à t'entendre avec tes enseignant(e)s à cause de ces problèmes?				
Combien de difficulté as-tu eu à t'entendre avec tes parents à cause de ces problèmes?				

	jamais (1)	un peu (2)	beaucoup (3)	commentaires
À quel point est-ce que tu t'absentes de l'école à cause de ces problèmes?				
À quel point est-ce que ton rendement scolaire a baissé à cause de ces problèmes?				

Les 4 prochains items posent des questions concernant des expériences troublantes que les jeunes subissent parfois.

Tes réponses nous aideront à mieux comprendre ta situation.

	jamais (1)	parfois (2)	souvent (3)	Commentaires
As-tu déjà été abusé(e) physiquement?				
As-tu déjà été abusé(e) sexuellement?				
As-tu déjà souffert d'un manque de soins au point où cela aurait affecté ton bien-être sur le plan physique ou émotif?				
As-tu déjà été témoin de violence physique ou verbale parmi les adultes chargé(e)s de ton soin (p.ex. parent, conjoint(e), partenaire)?				

Les 3 items suivants concernent des substances nuisibles que les gens utilisent des fois....

	oui (1)	non (2)	commentaires
As-tu déjà fumé des cigarettes à tous les jours pendant un mois ou plus?			
As-tu déjà consommé trois ou plus que trois breuvages alcooliques tels que la bière, le vin, le rhum, le whiskey, etc. dans une journée? (une bouteille de bière de 12 oz, un verre de vin de 5 oz, un rhum ou whiskey, etc. de 1.5 oz.)			
En tout, combien de fois au cours des six derniers mois as-tu utilisé des drogues sans prescription telles que la marijuana, les amphétamines, les barbituriques, la cocaïne, les opiate et les drogues hallucinogènes?	Nombre de fois		

Informations démographiques

Ces questions aident à dresser un portrait global de ta situation.

Avec qui demeures-tu présentement?		
1. les deux parents	1. auberge de jeunesse (shelter/hostel)	
2. un seul parent	2. garde ouverte (open custody)	
3. d'autre famille/parenté	3. garde fermée (closed custody)	
4. parent(s) nourricier(s) (foster parents)	4. institution de traitement	
5. tuteur/tutrice	5. dans la rue	
6. des ami(e)s	6. autre _____	
7. seul(e)		
Quelle est la langue la plus souvent employée au domicile où tu as passé la majorité de ton enfance?		
1. anglais	9. ukrainien	17. serbe
2. français	10. espagnol	18. slovène
3. italien	11. hollandais	19. serbo-croate
1. polonais	12. grec	20. autre (veuillez préciser) _____
2. pendjabi	13. hongrois	
3. chinois	14. croate	21. ojibway
4. allemand	15. urdü (ourdou)	22. cree
5. portugais	16. khmer (cambodgien)	23. ojicree
Assistes-tu à l'école...	À quel niveau sont la plupart de tes cours à l'école?	
1. à temps-plein	1. fondamental/pré-emploi	
2. à temps-partiel	2. général/pré-collégial	
3. pas présentement à l'école, choix personnel	3. avancé/pré-universitaire	
4. suspendu(e) temporairement	4. CPO	
5. expulsé(e) de façon permanente	5. S/O	
6. décidé(e) de quitter l'école		
(Si applicable.....) Travailles-tu....	(Si applicable.....) Quelle est ta source principale de revenu régulier?	
1. à temps-plein (compétitif)	1. travail	
2. à temps-partiel (compétitif)	2. famille	
3. dans un programme d'emploi ou d'apprentissage	3. programme scolaire ou social	
4. sans travail/chômage	4. aucune	

As-tu des informations pertinentes à ajouter?

Merci.